

MUNICIPIUL BUCURESTI
CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1

HOTARARE

privind aprobarea Acordului de cooperare intre Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti (Romania) si Consiliul orasului Bagheria (Republica Italiana)

Avand in vedere existenta bunelor relatii dintre Sectorul 1 al Municipiului Bucuresti si orasul Bagheria - Italia, precum si necesitatea dezvoltarii acestor relatii in domeniul administratiei publice, mai precis in plan economic, social si cultural;

In conformitate cu prevederile Hotararii Consiliului General al Municipiului Bucuresti nr.289/2002 privind aprobarea cooperarii intre Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti si Consiliul orasului Bagheria – Italia;

Analizand Expunerea de motive a Primarului Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti si Raportul de Specialitate al Serviciului Registratura, Relatii cu Publicul din cadrul Primariei Sectorului 1;

Tinand seama de avizele Comisiei pentru administratie publica locala, juridica, apararea ordinii publice, respectarea drepturilor si libertatilor cetatenilor si, respectiv, al Comisiei de cultura, invatamant, sport, mass-media si culte ale Consiliului Local al Sectorului 1;

Vazand avizul favorabil al Ministerului Afacerilor Externe cu nr. C26/947/3.03.2003;

In temeiul prevederilor art. 95, alin.2, lit. „p” si art.46 din Legea nr. 215/2001 privind administratia publica locala, modificata

CONSILIUL LOCAL AL SECTORULUI 1

HOTARASTE:

Art. 1: Se aproba Acordul de cooperare intre Consiliul Local al Sectorului 1 al Municipiului Bucuresti si Consiliul Local al Orasului Bagheria – Italia, prezentat in anexa care face parte integranta din prezenta.

Art. 2: Se imputerniceste Primarul Sectorului 1 sa semneze Acordul mentionat la art.1, in numele si pe seama Consiliului Local al Sectorului 1.

Art.3. Primarul Sectorului 1, Serviciul Secretariat General, Registru Agricol, Serviciul Registratura, Relatii cu Publicul si Serviciul Imagine, Cultura si Mass - Media vor aduce la indeplinire prevederile prezentei hotarari.

**PRESEDINTE DE SEDINTA,
Manuela Moise**

CONTRASEMNEAZA,

**SECRETAR
Lavinia Paul**

Nr. : 58

Data :27.03.2003

MUNICIPIUL BUCUREST
PRIMARIA SECTORULUI 1

ACORD DE COOPERARE

**intre Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului Bucuresti
(Romania) si Consiliul orasului Bagheria (Republica Italiana)**

Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului Bucuresti (Romania) si
Consiliul orasului Bagheria (Republica Italiana), denumite in continuare
Parti

In dorinta de a stabili si dezvolta relatii bilaterale de cooperare in
domeniile social, economic, cultural, in baza principiilor egalitatii si
avantajului reciproc,

Au convenit urmatoarele :

Art. Partile vor stabili si dezvolta relatii de cooperare si prietenie
intre Consiliul Local al sectorului 1 al municipiului Bucuresti si Consiliul
orasului Bagheria si afirma dorinta lor comuna de a le dezvolta.

Art.2. Partile vor promova programe comune privind schimbul de
informatii si experienta in domeniile social, economic, cultural si al
administratiei locale, in scopul de a se focaliza in urmatoarele domenii de
activitate :

- dezvoltare urbana si protectia mediului ;
- servicii publice si transport urban ;
- turism si activitati culturale, locuri de recreere.

Cooperarea in orice alt domeniu de activitate va fi discutata si va fi
astfel stabilita incat sa fie in beneficiul ambelor parti.

Art.3. Partile vor contribui la strangerea legaturilor dintre cetateni.

Art.4. In scopul de a realiza efectiv cooperarea in domeniile
mentionate mai sus, partile vor facilita vizite reciproce pentru transferul
efectiv si eficient de idei si pentru a stabili un plan si un program anual de
cooperare.

Art.5. Programele concrete de colaborare ce urmeaza a fi derulate in parteneriat vor fi stabilite de comun acord.

Art.6. Partile se vor informa reciproc cu documentele necesare pentru implementarea programelor de cooperare.

Art.7. Acest Acord va intra in vigoare de la data semnarii acestuia.

Semnat la _____, la data de _____, in doua exemplare originale, fiecare in limba romana si in limba italiana, ambele texte fiind egal autentice.

Dl. Vasile Gherasim

**Primarul
Sectorului 1 al
Municipiului Bucuresti**

Dl. Francesco Giuseppe Fricano

**Primarul
Orasului Bagheria**